

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussiviani ulloq 30. april 2019

Eqqaartuussiviup no. 1386/2018

Politiit no. 5510-98610-00064-18

Unnerluussisussaataitasut
illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] 1999,

U2

cpr-nummer [...] 1999 og

U3

cpr-nummer [...] 1968

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 29. november 2018.

U1, U2, U3 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarput:

Ikiroornartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiroornartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1, ilaatigut misiliineq, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 12

20. februar 2018 P. H. Rosendahlip Aqq. [...] -imi peqatigiillutik, cannabis naasut aammalu cannabis kipillugit ikkutat pingasut naatillugit pigigamikkit marihuanap 85,5 graminik annikinnerunngitsup sanaartornissaa siunertaralugu, taannalu inunnut arlalinnut ingerlateqqinniarneqaralarpoq imaluunniit akiginiarlugu, iluatsinngilarli sanaartorneq politiinit unitsinneqarmat.

U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 - Tilliniarneq

21. Januar 2018 nal. 05.00-ip missaani Qegetarsuarimi Aamaruutissat Aqq. [...] -mi, igalaamik aserueriarluni iserluni 1 GoPro assiliivik 2.4999 kr. -inik nalilik tillikkamiuk.

I1 sinnerlugu taarsiivigineqarnissaq 2.499 kr.-inik annerussusilik piumasaqaatigineqarpoq.

Pimasaqaatit

Unnerluussisussaataitasunit piumasaqaatigineqarpoq U1:

1. Ulluni 50-ni inissiisarfimmittussanngortitsineq. Pineqaatissiisutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 8.550 kr.

3. Naasuliviit naasutallit pingasut naasutaqanngitsullu marluk, qulleq allisaat kiisalu 10 liter issussat marluk arsaarinnissutigineqarnissaat, tak. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1.
4. Suliamut aningaasartuutit akiligassat, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 2.

Unnerluussisussaataitaasunit piumasqaatigineqarpoq U2, U3:

1. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiisutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 8.550 kr.
3. Naasuliviit naasutallit pingasut naasutaqanngitsullu marluk, qulleq allisaat kiisalu 10 liter issussat marluk arsaarinnissutigineqarnissaat, tak. Pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1.
4. Suliamut aningaasartuutit akiligassat, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 2.

U1 1-imi ilannakortumik nassuerpoq, immikkoortoq 2-mi pingitsuunerarluni tillinnermut, kisianni tillinniaraluarsimalluni.

U1 piumasqaateqarpoq unnerluussisussaataitaasut piumasqaqataat ajorinagu immikkoortoq 1-mi, kisianni immikkoortoq 2-mi Gopro-mik tillisiimasutut pingitsuutitaassalluni.

U2 immikkoortoq 1-imi ilannakortumik nassuerpoq.

U2 piumasqaateqarpoq annikinnerusumik pineqaatissinneqassalluni, ulluni 30-ini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqassalluni kinguartitamik, ukiumik ataatsimi misiligaafilerluni, bødemik akiliissanami aammalu suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissagai.

U3 -imi pisuunnginnerarpoq.

U3 piumasqaateqarpoq pingitsuutitaassalluni.

Unnerluussisussaataitaasut I1 sinnerlugu piumasqaateqarput U1 kr. 2.499-inik taarsiissasoq

U1 taarsiisussaataitanerminut piumasqaat akerlerivaa.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U1, U2, U3 aamma ilisimannittut I1 aamma U2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U1, U2, U3 nassuiaateqarput ulloq 30. april 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

oqaatigilaassallugu taakku naatitamik tuniniagassatut naatinneqanngimmata kisiannili nammineq atugassatut naatinneqarmata.

Pisup nalaani unnerluutigisaq ikiaroorartumik atuisuvoq. U2-lu pujortagassaminnik naatitsipput. Naatitaat sisamaannaagunarput, ataaseq naanngitsoorpoq.

You Tube-mi takuaat qanoq naatinneqarsinnaasut taavalu E-bay-kut naatitassartai (frø) pisipput.

[...]mi U3-p inaani naatitsipput.

Tamarmik isumaqatigiillutik, nammineq, U2 aamma U3. Naatsorsornikuunngilaat ikiaroorntoq qanoq annartutigisooq pissarsiarissallugu.

Atortussat U1-p kisimi pisiarivaai.

Naatitassartai ikkuppet, taakkulu sapaatip akunneri marluk-pingasut naaniarsaripput.

Naajalermata tamarmik pingasuullutik nakkutigivaat. Qulleq U1 aamma U2-up pissarsiarivaat.

Naatinneqartut taakkuinnaapput.

Unnerluutigisaasup eqqaamngilaa taakku naatitassat qanoq ateqarnersut latin-erisut.

Unnerluutigisap taakku naatitassat THC-mik akullit paasinikuuvaa. U3 kammangngilaat qanittumiik kisianni nunaqqatigivaat.

immikkoortoq 2 pillugu U1 nassuiaavoq taammanikkut pisup nalaani atuisuulluni ikiaroorntumik. Tusaamangamiuk I1 naasunik naatitsisimasooq illuanut tillinniaraluarpoq ikiaroorntumik naasumik.

Illumut iserpoq matup igalaava aserorlugu, taavalu matumiittoq iluaniik ammaat atorlugu iserluni.

Ingerlaannaq taakku naasut alakkaraluarpai, kisiannili nassaarinnginnamigit tillitaqarani aneqqiinnarpoq. Immaqa I1-ip taakku naasut ineeqqamut allamut nuussimassavai.

GoPro-mik tillitaqanngilaq.

U1 I1-kunnut tillinniarnerup siornatigut tusaasimavaa I1-ip ernini naveeraa taanna GoPro tammarsimammaq.

I1 nassuiaateqarpoq ulloq 30. april 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Assitaani ersittoq 10 cm ataallugit naasut portutigisut.

Siullermik U3-mut pulaartarput.

Nalunngilaat cannabis-qartoq anniaatinut aaqqiisinnaasunik. Internet-kut naatitassanik pissarsipput, taakku U1-p pisiarivaai. Suminngaaneersut unnerluutigisap naluaa.

Taakku naatitassat aatsaat 10 cm-terinngorsinnaapput iluamik paarilluarlugit, akuutissanik ikiorserlugit, meeqqatulli paarisassaapput.

Taakku naatitamik qanoq paarinissaat internet-kut atuarsinnaavaat.

Aperineqarpoq U3 qanoq akuutiginersooq, taannalu pillugu unnerluutigisap nassuiaavoq U3-ip inaani skavimmi naatillugit.

Politiiniik paasineqarnerminniik qaammat sioqqulugu taakku naasut tukertippaat naatilerlugillu.

Ullut tamaasa taakku naasut alakkartarpaat. Taakku naasut tigusaagamik takissusaa uuttorneqarnmat nammineq ilaanngillat.

Naaasut naajartornerat tamarmik assigiinneq ajorput.

Naasunik akuuilluni ulorianartorjuuvoq, namminneq akuuineq ajorput.

Tigusaagamik taakku naasut pilutai suliluunniit krystal-imik naasoqanngitsoq tigusaapput.

THC-tallit tamarmik toquliorniqartarput. Qulleq taanna U1-lu tikisitaat 60 Watt-uvoq.

Assini takuneqarsinnaavoq naasortaai suli naalluanngitsut, suli krystal-ininngitsut.

Google-kut taakku naasut paarinissaat naatinnissaallu atuarneqarsinnaavoq.

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at assitaani ersittoq 10 cm ataallugit naasut portutigisut.

Siullermik U3-mut pulaartarput.

Nalunngilaat cannabis-qartoq anniaatinut aaqqiisinnaasunik. Internet-kut naatitassanik pissarsipput, taakku U1-p pisiarivaai. Suminngaaneersut unnerluutigisap naluaa.

Taakku naatitassat aatsaat 10 cm-terinngorsinnaapput iluamik paarilluarlugit, akuutissanik ikiorserlugit, meeqqatulli paarisassaapput.

Taakku naatitamik qanoq paarinissaat internet-kut atuarsinnaavaat.

Aperineqarpoq U3 qanoq akuutiginersoq, taannalu pillugu unnerluutigisaq nassuiaavoq U3-ip inaani skavimmi naatillugit.

Politiiniik paasineqarnerminniik qaammat sioqqulugu taakku naasut tukertippaat naatilerlugillu. Ullut tamaasa taakku naasut alakkartarpaat. Taakku naasut tigusaagamik takissusaa uuttorneqarnmat nammineq ilaangillat.

Naaasut naajartornerat tamarmik assigiinneq ajorput.

Naasunik akuuilluni ulorianartorjuuvoq, namminneq akuuineq ajorput.

Tigusaangamik taakku naasut pilutai suliluunniit krystal-imik naasoqanngitsoq tigusaapput.

THC-tallit tamarmik toquliorniqartarput. Qulleq taanna U1-lu tikisitaat 60 Watt-uvoq.

Assini takuneqarsinnaavoq naasortaai suli naalluannngitsut, suli krystal-ininngitsut.

Google-kut taakku naasut paarinissaat naatinnissaallu atuarneqarsinnaavoq.

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at assitaani ersittoq 10 cm ataallugit naasut portutigisut.

Siullermik U3-mut pulaartarput.

Nalunngilaat cannabis-qartoq anniaatinut aaqqiisinnaasunik. Internet-kut naatitassanik pissarsipput, taakku U1-p pisiarivaai. Suminngaaneersut unnerluutigisap naluaa.

Taakku naatitassat aatsaat 10 cm-terinngorsinnaapput iluamik paarilluarlugit, akuutissanik ikiorserlugit, meeqqatulli paarisassaapput.

Taakku naatitamik qanoq paarinissaat internet-kut atuarsinnaavaat.

Aperineqarpoq U3 qanoq akuutiginersoq, taannalu pillugu unnerluutigisaq nassuiaavoq U3-ip inaani skavimmi naatillugit.

Politiiniik paasineqarnerminniik qaammat sioqqulugu taakku naasut tukertippaat naatilerlugillu.

Ullut tamaasa taakku naasut alakkartarpaat. Taakku naasut tigusaagamik takissusaa uuttorneqarnmat nammineq ilaangillat.

Naaasut naajartornerat tamarmik assigiinneq ajorput.

Naasunik akuuilluni ulorianartorjuuvoq, namminneq akuuineq ajorput.

Tigusaangamik taakku naasut pilutai suliluunniit krystal-imik naasoqanngitsoq tigusaapput.

THC-tallit tamarmik toquliorniqartarput. Qulleq taanna U1-lu tikisitaat 60 Watt-uvoq.

Assini takuneqarsinnaavoq naasortaai suli naalluannngitsut, suli krystal-ininngitsut.

Google-kut taakku naasut paarinissaat naatinnissaallu atuarneqarsinnaavoq.

11 ulloq 30. april 2019 nassuiaateqarpoq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Eaamanerlullugu arfininngornerunersoq imaluunniit sappataanersoq. Unnukkut angerlarput, apuukamik matu paarnaassaataa piiminaappoq taamaanngisaannarluni. Nammineq takunngitsooraluaraa, nulia oqarpoq igalaaq aserorsimasoq. Igalakkut talini pulatillugu matup ammarsaataa kaajallatippaa matulu ammarlugu.

Qullersuaq silataanniitooq qamissimavoq.

Taamani inuit pingasuullutik angerlarput.

Paasileramikku tillinniartoqarsimasoq misissuipput, pasittaappaallu koben imalluunniit kaataq igalaaq aserorneranut atorneqarsimasoq.

Matup matserfiini takuneqarsinnaapput kingarnerit.

Illup iluani errorsisarfiup matua mapperneqarsimavoq.

Taamani politiit aggertippaat.

Pisup nalaani tikeraartoqarnikuupput sunaaffa ikiaroornartunik tuniniaasunik, immaqa tamanna pillugu tillinniat tillinniaraluarsimapput.

Immaqa illup iluani toqqorta qarasaalugit tillinniat tillinniaraluarsimapput.

Taamani matup qulaanniitooq filmeliuut tammavaa. Taanna filmeliuut tassaavoq ernermi qeqarami tunissutisiaa GoPro.

Taamani tassa tillinniartoqarmat tammaalerpaa oqarnikuunngilarli U1-p tillissimagaa. Illersumik aperineqarluni nassuiaaavoq, taanna GoPro filmiliuut, ukiup affaa tillinniartoqarneq sioqqullugu tammarsimangersoq, taamaattoqannginnerarpaa.

I1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at eqqaamanerlullugu arfininngornerunersoq imaluunniit sappataanersoq. Unnukkut angerlarput, apuukamik matu paarnaassaataa piuminaappoq taamaanngisaannarluni. Nammineq takunngitsooraluaraa, nulia oqarpoq igalaaq aserorsimasoq. Igalakkut talini pulatillugu matup ammarsaataa kaajallatippaa matulu ammarlugu.

Qullersuaq silataanniittoq qamissimavoq.

Taamani inuit pingasuullutik angerlarput.

Paasileramikku tillinniartoqarsimasoq misissuipput, pasittaappaallu koben imalluunniit kaataq igalaaq aserorneranut atorreqarsimasoq.

Matup matserfiini takuneqarsinnaapput kingarnerit.

Illup iluani errorsisarfiup matua mapperneqarsimavoq.

Taamani polititit aggertippaat.

Pisup nalaani tikeraartoqarnikuupput sunaaffa ikiaroorntunik tuniniaasunik, immaqa tamanna pillugu tillinniat tillinniarialuarsimapput.

Immaqa illup iluani toqqortaqarasualugit tillinniat tillinniarialuarsimapput.

Taamani matup qulaaniittoq filmiliuut tammavaa. Taanna filmiliuut tassaavoq ernermi qeqarami tunissutisiaa GoPro.

Taamani tassa tillinniartoqarmat tammaalerpaa oqarnikuunngilarli U1-p tillissimagaa. Illersumik aperineqarluni nassuiaaavoq, taanna GoPro filmiliuut, ukiup affaa tillinniartoqarneq sioqqullugu tammarsimangersoq, taamaattoqannginnerarpaa.

U2 ulloq 30. april 2019 nassuiaateqarpoq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

U2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at ukiup affaata misaa januar 2018 sioqqullugu I1-ikkunnut pulaarsimalluni tassanilu tusaasimallugu I1-ip ernini naveeraa GoPro tammarsimammagu.

Allagartat uppernarsaatit

Forhold 1, bilag A-1-1

Anmeldelsesdato/klokkeslæt, 20-02-2018, kl. 14.20

Sagens art

Dyrkning af skunk i skunklaboratorium

Gerningstidspunkt/-rum

20-01-2018

Gerningssted

Skab på adressen. P.h Rosendahlip Aqq. [...], 3953 Qeqertarsuaq

Sagens genstand

Anmelderen rettede personlig henvendelse på Politistation i Qeqertarsuaq for at anmelde, at to navngivne unge, der ofte uinviteret tog ophold på anmelderens bopæl for at ryge hash, havde nogen grønne planter i anmelderens soveværelse. Anmelder var ikke sikker på, hvad det var for nogen

planter, men syntes det virkede mistænkeligt og havde overhørt dem nævne noget om skunkplanter. Anmelderen vidste ikke med sikkerhed, hvad det var for planter.

Forhold 1, bilag C-1-1

Under afhøringen fungerede rpb. [...] som tolk.

Ved den 20. februar 2018, på adressen P.H Rosendahlip Aqq. [...] i forening mes T2, at have dyrket og besiddet 3 cannabisplanter og cannabisstiklinger med det formål at fremstille et samlet skønnet udbytte på ikke under 28,5 gram marihuana med henblik på videreoverdragelse til et større antal personer eller mod betydeligt vederlag, hvilket forehavende imidlertid mislykkes, idet politiet afbrød fremstillingen.

Forhold 1, bilag F-2-1. Fotomappe

Forhold 1, bilag F-3-1. Kosterapport

1. 1. 5 plastpotter med pootemuld og 3 skunkplanter. Udpeget af anmelderen på gerningsstedet inden ransagning.
2. 2. "Vækstlampe" af ukendt mærke, der blev fundet hængt op over planterne under koster 1.
3. 3. 2x10 liter pottemuld (DANJORD) fundet på gerningssted under ransagningen.

Forhold 2, bilag A-1-1

Anmeldelsesdato/klokkeslæt, 21-01-2018, kl. 17.33

Gerningstidspunkt/-rum, 20-01-2018, kl.22.00, 21-01-2018 kl. 17.30

Anm. V1 rettede henv. og opl. at han havde haft indbrud i hans hjem. Anm. opl. at han normalt låser hoveddøren når han går. Da han kom hjem, for kort tid siden, kunne han konstatere, at ukendt gerningsmand havde knust en rude og hoveddøren stod åben. Han blev vejledt til at ikke at røre ved noget. R-vagt orienteret og sendt til stedet. R-vagten kunne opl. at man fredag den 19/1-2018 havde foretaget ransagning på stedet i forbindelse med sag om lov om euf./GQU-VC

Patrulje til stedet ved pa. LKC

Paasissutissat inummut tunngasut

U1, U2, U3 siornatigut pineqarnikuunngillat.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataitaasut piunasaqaatigineqarpoq unnerluutigisat tamarmik unnerluussut malillugu eqqartuunneqassasut.

Illersuisoq U1-ip annikinnerusumik pineqaatissinneqarnissaanut tapersiullugu oqaatigivaa immikkoortoq 2-mi tillinniarnermut pisuutitaassasoq kisiannili GoPro-mik tillissimasutut pingitsuutitaassasoq.

Illersuisoq U2-ip annikinnerusumik pineqaatissinneqarnissaminut piunasaqaataanut tapersiutigalugu oqaatigivaa taakku naasut suli inerinngitsut paasineqarsimmammata.

Illersuisoq U3-ip pingitsuutitaanissaanut piumasqaataanut tapersiutigalugu oqaatigivaa U3 nalunaartuussimasoq politii nut.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Pisoq pisimavoq ulloq 20. februar 2018, unnerluussut allanneqarsimalluni ulloq 26. november 2018, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 29. november 2018.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

U1 ilaannakortumik immikkoortoq 1-mi ikiaroonartoq cannabis illumni B-90-mi naatitsisimallutik naasunik pingasunik. Taakku naasut pingasut ikiaroonartumik 85,5 gram-imik pissarsissutaasinnaasut.

Eqqartuussisut U1-ip ilaannakortumik nassuenera aammalu eqqartuussivimmi nassuiaataa toqqammavigivaat.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup ikiaroonartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, ikiaroonartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1 tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1, ilaatiguit misiliineq, tak pinerluttulerinermi inatsimmi § 12- ikiaroonartumik naasunik naatitserialuarneq-ataasiarlugu unioqqutissimagaa, U2 peqatigalugu U3-p illuani naatitsigamik, politii nilli paasineqarlutik.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip ikiaroonartulerinik pilugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut

pineqaatissiissut aallaaviumik tassaasarpog pineqatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik, ikiaroonartoq qanoq annertutigisoq aallaavigalugu.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq naasunik ikiaroonartunik akulinnik naatitsingaluarnerrummat.

taamaattumillu pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 129, aamma malillugit § 127 aammalu arsaarinersutitsinermik § 166, stk. 2, nr. 1 aammalu eqqartuussisarnermi inatsit § 480 malillugu suliamut anigaasartuutit akilissagai.

Immikkoortoq 2-mi U1 nassuerpoq illumut B-[...] -mut tillinniarsimalluni kisiannili tillitaqarani anisimalluni naasut tillinniakkani peqannimmata.

Uppernarsineqanngilaq GoPro tillisimagaa, taamaattumillu GoPro-mik tillinnermut pingitsuutitaasariaqarpoq.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigisap pinerluttulerinermi inatsit § 102- tillinniarneq-ataasiarlugu unioqqutissimagaa, [...] -mut igalaaq aserorlugu matukkut iserami.

Uppernarsineqanngimmat GoPro tillisimagaa, taarsissanngilaq.

Pineqaatissinissamat tunngatillugu eqqartuussisut isumaqarput unnerluussisussaataitaasut piumasqaataat malinniarlugu, kisiannili ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittusaangortillugu ukiumik ataatsimik misiligaaffilerlugu. Akiliisitaassaaq 8.550,00 koruunninik aammalu arsaarinnisutaasapput naasut pingasut aammalu naatitsinermut atortut aammalu suliamut anigaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1 imatut pineqaatissinneqarpoq:

1. Ulluni 40-ni pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiisutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq ukiullu ataatsip misilinneqarfiup ingeralanerami pineqartoq inatsimmik unioqquitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Akiliissaaq 8.550,00 korrunik, taakku naalagaaffiup karsianut nakkartussat.
3. arsaarinnissutaassapput naasuliviit naasutallit pingasut naasutaqanngitsullu marluk, qulleq allisaat kiisalu 10 liter issussat marluk.
4. U1-ip suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U2

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

U2 ilaannakortumik nassuerpoq naasut ikiaroonartumik cannabis-imik akullit naatissimallugit, U1 peqatigalugu U3p illuani [...] -mi. Taakku naasut pingasut ikiaroonartumik 85,5 gram-imik pissarsissutaasinnaasut.

Eqqartuussisut U2-ip ilannakortumik nassuenera aammalu eqqartuussivimmi nassuiaataa toqqammavigivaat.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup ikiaroonartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, ikiaroonartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1 tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1, ilaatiguit misiliineq, tak pinerluttulerinermi inatsimmi § 12- ikiaroonartumik naasumik naatitserialuarneq-ataasiarlugu unioqquutissimagaa, U1 peqatigalugu U3p illuani naatitsigamik, politiinilli paasineqarlutik.

Pisuunermik apequt pillugu

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartup ikiaroonartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, ikiaroonartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1 tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1, ilaatiguit misiliineq, tak pinerluttulerinermi inatsimmi § 12- ikiaroonartumik naasumik naatitserialuarneq-ataasiarlugu unioqquutissimagaa, U2 peqatigalugu U3-p illuani naatitsigamik, politiinilli paasineqarlutik.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip ikiaroonartulerinik pilugu aalajangersagaanik unioqquutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpog pineqatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik, ikiaroonartog qanoq annertutigisoq aallaavigalugu. Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq naasunik ikiaoroonartunik akulinnik naatitsingaluarnummat. taamaattumillu pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 129, aamma malillugit § 127 aammalu arsaarinersutitsinermik § 166, stk. 2, nr. 1 aammalu eqqartuussisarnermi inatsit § 480 malillugu suliamut anigaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U2 imatut pineqaatissinneqarpoq:

1. Ulluni 30-ni pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiisutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq ukiullu ataatsip misilinneqarfiup ingeralanerami pineqartoq inatsimmik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Akiliissaaq 8.550,00 korrunik, taakku naalagaaffiup karsianut nakkartussat.
3. arsaarinnissutaassapput naasuliviit naasutallit pingasut naasutaqanngitsullu marluk, qulleq allisaat kiisalu 10 liter issussat marluk.
4. U2-ip suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

U3

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

U3 eqqartuussivimmi oqaaseqarusunngilaq.
Eqqartuussisut maluginiarpaat U3 politiinut nalunaartuussimasoq. U3-p nalusimavaai suut naasut naatinneqartut. Eqqartuussisut isumaqarput U3 uukapaatinneqarsimasoq, taamattummilu eqqartuussisut isumaqarput U3 pingitsuutitaasariaqartoq.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U3 pingitsuutinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

D O M

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 30. april 2019

Rettens nr. 1386/2018

Politiets nr. 5510-98610-00064-18

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1999,

T2

cpr-nummer [...] 1999 og

T3

cpr-nummer [...] 1968

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.
Anklageskrift er modtaget den 29. november 2018.

T1, T2, T3 er tiltalt for overtrædelse af:

Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1, til dels forsøg herpå, jf. kriminallovens § 12

Ved den 20. februar 2018, på adressen P.H. Rosendahlip Aqq. [...] i forening, at have dyrket og besiddet 3 cannabisplanter og cannabisstiklinger med det formål at fremstille et samlet skønnet udbytte på ikke under 85,5 gram med hanblik på videreoverdragelse til et større antal personer eller mod betydeligt vederlag, hvilket forehavende imidlertid mislykkedes, idet politiet afbrød fremstillingen.

-

T1, er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 102 - Tyveri ved indbrud

Ved den 21. januar 2018 ca. kl. 05.00 på adressen Aamaruutissat Aqq. [...] i Qeqertarsuaq, at have skaffet sig adgang til stedet ved at knuse en rude ig fra stedet tilegnet sig 1 GroPro til en værdi af 2.499 kr.

Der nedlægges på vegne af V1 påstand om erstatning på 2.499 kr.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om, vedrørende T1:

1. Anbringelse i anstalt i 50 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 8.550 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 3 potter med planter med planter og 2 potter uden planter, 1 stk. vækstlampe samt 2 stk. 10 liter pottemuld, jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.
4. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om, vedrørende T2 og

T3:

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 8.550 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 3 potter med planter med planter og 2 potter uden planter, 1 stk. vækstlampe samt 2 stk. 10 liter pottemuld, jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.
4. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T1 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1 og erkendt sig skyldig i forhold 2, men nægtet at have stjålet en GoPro.

T2 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1.

T3 har nægtet sig skyldig.

Anklagemyndigheden har på vegne V1 påstået, at T1 skal betale 2.499 kr. i erstatning

T1 har nægtet sig erstatningspligten.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T2, T3 og vidneforklaring af V1, T2.

Tiltalte, T1, har afgivet forklaring den 30. april 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således: T1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han lige vil pointere, at de planter de dyrkede ikke var til salg for øje, men til eget forbrug.

Da de plantede disse planter, var tiltalte på tidspunktet bruger af hash.

Tiltalte og T2 dyrkede planterne for at de skulle have noget at ryge på.

De planter, de dyrkede var der vist kun 4 som de lykkedes for at dyrke, den ene kom ikke frem.

De slog op på You Tube, hvordan planterne skulle dyrkes og købte frøene på E-bay.

De dyrkede planterne hos T3 i [...].

De var alle enige om det, tiltalte, T2 og T3. De havde ikke regnet ud, hvor meget hash, de ville få ud af planterne.

Det var tiltalte, som købte ingredienserne.

De plantede frøene og de var 2-3 uger om at komme op. Da de spirede var de alle tre om at passe dem. Den lampe de brugte som lyskilde, var det tiltalte og T2, som købte den.

De fire planter var de eneste, de dyrkede. Tiltalte kan ikke huske, hvad planter hedder på latin.

Tiltalte havde fundet ud af, de planterne indeholdt HTC.

T3 er ikke nær ven, men de bor i samme by.

Ad forhold 2 forklarede T1, at han var bruger af hash, på tidspunktet af episoden. Da tiltalte havde hørt, at V1 dyrkede hashplanter hjemme, brød han ind i huset, for at stjæle en hashplante.

Tiltalte kom ind i huset ved at smadre vinduet i døren og stikke hånden ind og ved at vride låsen indefra.

Han gik direkte ind i huset for at finde planterne, men da han ikke fandt dem, gik han igen, uden at tage noget.

Det kunne være, at V1 havde flyttet planterne i et andet rum.

Tiltalte stjal ikke GoPro.

T2 havde overhørt V1, da han var på besøg i huset, før indbruddet, at V1 skældte sin søn ud, på grund af, at sønnen havde mistet en GoPro.

Tiltalte, T2, har afgivet forklaring den 30. april 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således: T2 forklarede på grønlandsk, blandt andet, at man på fotos kunne se, at planterne var under 10 cm høje. De plejede at besøge T3.

De vidste, at hash kunne dulme smerter. De købte frø via internettet, T1 købte dem. Tiltalte ved ikke, hvor T1 havde købt dem. Disse planter kan kun blive 10 cm høje, hvis man passer godt på dem. De skal passes som babyer. De havde læst på internettet, hvordan planterne skulle passes.

Tiltalte blev spurgt om, hvor meget T3 var involveret og tiltalte forklarede, at de dyrkede planterne hos T3 i et skab.

Tiltalte forklarede, at de dyrkede planterne en måned før, de blev opdaget af politiet.

De var nede og kigge til planterne hver eneste dag. Da de blev taget og politiet målte højden af planterne, var de ikke med.

Det er forskelligt, plante til plante, hvordan de vokser.

Når man blander planterne er det meget farligt, de blandede ikke selv. Da de blev taget af politiet, var de endnu ikke kommet krystaller i planterne.

Alle planter med HTC vil nogle af planterne visne, der er altid lidt tab. Det lys, som tiltalte og T1 havde købt, var 60 watt.

Man kan se på billederne, at planterne ikke var vokset helt, og der var ikke kommet krystaller.

Man kan på Goggle læse om, hvordan de planter, skal dyrkes og passes.

Tiltalte, T3 har ikke villet afgive forklaring i retten.

V1 har afgivet vidneforklaring den 30. april 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således: V1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han ikke kan huske om det var lørdag eller søndag de kom hjem om aftenen. Da de kom frem, drillede låsen, som den ikke plejer, og vidnets kone opdagede, at vinduet i døren var smadret. Vidnet opdage det ikke selv. Vidnet stak hånden ind igennem hullet i vinduet og åbnede døren med vrideren indefra.

Lysset i lygtepælen uden for var slukket.

De var 3 personer, som kom hjem om aftenen.

Da de fik mistanke om, at der havde været indbrud, undersøgte de stedet og fandt ud af, at tyvene havde brugt en koben eller en hammer til at smadre vinduet. Man kunne se mærker ved dørkarmen. Døren ind til vaskerummet var blevet åbnet.

De tilkaldte politiet.

Da episoden skete, havde de haft nogen på besøg, og de fandt senere ud af, at de havde solgt hash og vidnet mente, at det var derfor, de havde haft indbrud.

Måske havde tyvene troet, at gæsterne havde gemt hash hjemme hos dem.

Ved indbrudet fandt vidnet ud af, at en filmapparat over døren var væk. Denne filmapparat var en GoPro, som vidnets søn havde fået i konfirmationsgave.

Denne filmapparat var væk, da der havde været indbrud, og vidnet har ikke sagt, at T1 havde stjålet den.

Vidnet blev adspurgt af forsvareren om denne GoPro ikke var blevet væk, et halvt år før, sagde vidnet, at det ikke passede.

Vidnet T2 har afgivet forklaring den 30. april 2019. Forklaringen er gengivet i retsbogen således: T2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at han havde været på besøg hos V1 i januar måned 2018, et halvt år før tyveriet og overhørt V1 skælde sin søn ud over, at han havde mistet en GoPro.

Dokumenter

Forhold 1, bilag A-1-1

Anmeldelsesdato/klokkeslæt, 20-02-2018, kl. 14.20

Sagens art

Dyrkning af skunk i skunklaboratorium

Gerningstidspunkt/-rum

20-01-2018

Gerningssted

Skab på adressen. P.h Rosendahlip Aqq. [...], 3953 Qeqertarsuaq

Sagens genstand

Anmelderen rettede personlig henvendelse på Politistation i Qeqertarsuaq for at anmelde, at to navngivne unge, der ofte uinviteret tog ophold på anmelderens bopæl for at ryge hash, havde nogen grønne planter i anmelderens soveværelse. Anmelder var ikke sikker på, hvad det var for nogen planter, men syntes det virkede mistænkeligt og havde overhørt dem nævne noget om skunkplanter. Anmelderen vidste ikke med sikkerhed, hvad det var for planter.

Forhold 1, bilag C-1-1

Under afhøringen fungerede rpb. [...] som tolk.

Ved den 20. februar 2018, på adressen P.H Rosendahlip Aqq. [...] i forening med T2, at have dyrket og besiddet 3 cannabisplanter og cannabisstiklinger med det formål at fremstille et samlet skønnet udbytte på ikke under 28,5 gram marihuana med henblik på videreoverdragelse til et større antal personer eller mod betydeligt vederlag, hvilket forehavende imidlertid mislykkes, idet politiet afbrød fremstillingen.

Forhold 1, bilag F-2-1. Fotomappe

Forhold 1, bilag F-3-1. Kosterapport

1. 5 plastpotter med pottemuld og 3 skunkplanter. Udpeget af af

anmelderen på gerningsstedet inden ransagning.

2. "Vækstlampe" af ukendt mærke, der blev fundet hængt op over planterne under koster 1.

3. 2x10 liter pottemuld (DANJORD) fundet på gerningssted under ransagningen.

Revideret retskemisk udtalelse af den 21.11.2014:

side 2, 4. afsnit:

På baggrund af ovennævnte resultater estimeres det gennemsnitlige udbytte for en høstklar indendørs dyrket plante (skunkplante) at være 46 g marihuana med et THC indhold på 12 %.

side 3, sidste afsnit:

Fra naturens hånd er cannabisplanten en etårig plante, som spirer fra et frø i foråret, vokser sig stor, blomstrer, bestøves, sætter frø og visner ud på foråret. Alt i alt en vækstperiode som forløber over 6-8 måneder på vore breddegrader. Under optimale betingelser i et drivhuslignende miljø, kan denne vækstproces imidlertid gennemføres på 3-4 måneder fra stiklingestadiet til høstklar plante. I enkelte tilfælde er vækstperioder helt ned til 2 måneder rapporteret. Vækstperioden forlænges med yderligere 2-4 uger hvis planten dyrkes fra frø. Vækstperiodens længde afhænger af vækstmedtoden, det tilgængelige udstyr, sorten af planter samt erfaringsniveauet hos den person som dyrker planterne.

Forhold 2, bilag A-1-1

Anmeldelsesdato/klokkeslæt, 21-01-2018, kl. 17.33

Gerningstidspunkt/-rum, 20-01-2018, kl.22.00, 21-01-2018 kl. 17.30

Anm. V1 rettede henv. og opl. at han havde haft indbrud i hans hjem. Anm. opl. at han normalt låser hoveddøren når han går. Da han kom hjem, for kort tid siden, kunne han konstatere, at ukendt gerningsmand havde knust en rude og hoveddøren stod åben. Han blev villedt til at ikke at røre ved noget. R-vagt orienteret og sendt til stedet. R-vagten kunne opl. at man fredag den 19/1-2018 havde foretaget ransagning på stedet i forbindelse med sag om lov om euf./GQU-VC

Patrulje til stedet ved pa. LKC

Personlige oplysninger

T1, T2 og T3 er ikke tidligere foranstaltet.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har begæret om at alle tiltalte skal dømmes efter deres påstand.

Forsvareren har til støtte for T1s påstand om mildere foranstaltning, at tiltalte har været med til at dyrke hashplante og har begået indbrud, men ikke at have stjålet en GoPro.

Forsvareren har til støtte for T2s påstand om mildere foranstaltning, at planterne ikke var færdige med at udvikle sig.

Forsvareren har til støtte for T3s påstand om frifindelse, at det var ham, som meldte de to andre til politiet.

Sagsbehandlingstid

Sagen er fra den 20. februar 2018, anklageskriftet fra den 26. november 2018 og modtaget i retten den 29. november 2019.

Retten's begrundelse og afgørelse vedrørende T1.

Om skyldspørgsmålet

T1 har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1, at have dyrket 3 stk.

cannabisplanter i [...]. Disse 3 planter skulle kunne give 85.5 gram hash.

Retten har lagt T1s delvise erkendelse samt hans forklaringer i retten til grund.

Retten mener, at tiltalte har overtrådt Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 12, jf. bilag 1, liste A, nr. 1, til dels forsøg herpå, jf. kriminallovens § 12 - at have dyrket og besidde 3 cannabisplanter og stiklinger - 1 gang, da han i forening med T2 dyrkede planterne i T3s hus, men blev opdaget af politiet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer, og bekendtgørelse om euforiserende stoffer bestemmelser som udgangspunkt som anstaltsanbringelse på baggrund af hashens mængde.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at det drejer sig om dyrkning af hashplanter.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 129, og § 127 og kriminallovens § 166, stk. 2 nr. 1, og retsplejelovens § 480.

I forhold 2 har T1 erkendt at have lavet indbrud på [...] og forsøgt at stjæle hashplanter, men da der ikke var hashplanter bare var gået igen. Han har ikke stjålet en GoPro.

Retten mener, at det ikke er bevist, at tiltalte har stjålet en GoPro og derfor frifindes han i dette.

Retten mener, at tiltalte i forhold 2 har overtrådt kriminallovens § 102, 1 gang, da han begik indbrud ved at smadre et vindue i døren til B 609.

Da det ikke er bevist, at tiltalte har stjålet en GoPro, skal han ikke betale erstatning for dette.

Med hensyn til foranstaltningen, mener retten, at ville følge anklagemyndighedens påstand, men med 40 dages betinget anstaltsanbringelse med 1 års prøvetid, bøde på 8.550,00 kr., konfiskation af

3 potteplanter med hashplanter samt de remedier, som de har brugt til fremstilling af planterne, samt betale sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T1 idømmes:

1. Anbringelse i anstalt i 40 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 8.550 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 3 potter med planter med planter og 2 potter uden planter, 1 stk. vækstlampe samt 2 stk. 10 liter pottemuld, jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.
4. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Retten's begrundelse og afgørelse vedrørende T2.

Om skyldspørgsmålet

T2 har i retten erkendt sig delvis skyldig i at have dyrket og at have besiddet cannabis planter i forening med T1 i T3s hus, [...]. Disse 3 planter kunne have givet 85,5 gram hash.

Retten har lagt T2s delvise erkendelse og hans forklaringer i retten til grund.

Retten mener, at tiltalte har overtrådt Lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 12, jf. bilag 1, liste A, nr. 1, til dels forsøg herpå, jf. kriminallovens § 12 - at have dyrket og besiddet 3 cannabisplanter og stiklinger - 1 gang. da han i forening med T1 dyrkede planterne i T3s hus, men blev opdaget af politiet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer, og bekendtgørelse om euforiserende stoffer bestemmelser som udgangspunkt som anstaltsanbringelse på baggrund af hashens mængde.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at det drejer sig om dyrkning af hashplanter.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 129, og § 127 og kriminallovens § 166, stk. 2 nr. 1, og retsplejelovens § 480.

Med hensyn til foranstaltningen, mener retten, at ville følge anklagemyndighedens påstand, 30 dages betinget anstaltsanbringelse med 1 års prøvetid, bøde på 8.550,00 kr., konfiskation af 3 potteplanter med hashplanter samt de remedier, som de har brugt til fremstilling af planterne, samt betale sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T2 idømmes:

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 8.550 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 3 potter med planter med planter og 2 potter uden planter, 1 stk. vækstlampe samt 2 stk. 10 liter pottemuld, jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.
4. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Retten's begrundelse og afgørelse vedrørende T3.

Om skyldspørgsmålet

T3 har ikke villet afgive forklaring i retten. Retten har bemærket, at det var T3, som meldte sagen til politiet. T3 har ikke vidst hvad for nogle planter, som de andre dyrkede. Retten mener, at T3 var blevet snydt af de andre og mener derfor, at han skal frifindes.

Thi kendes for ret:

T3 frifindes.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Nicolaj Geisler
Kredsdommer